

# QUÁN THẾ ÂM PHỔ MÔN PHẨM

*Thiền Hoa Tịnh Thất*

9762 Kern Ave, Garden Grove, CA 92844

# NGHI THỨC CẦU SIÊU



# LỜI GIỚI THIỆU

Với xã hội thế kỷ 21, quý vị có thể sử dụng kinh sách bằng cách tải văn bản pdf về trên các máy tính bảng (tablets) như Ipad, Samsung Galaxy Tab, và các sản phẩm công nghệ khác tạo sự tiện lợi và gọn gàng để tu tập ngày càng tinh tấn. Đó là lòng mong ước của phật tử ngày nay.

**Nam mô A Di Đà Phật.**

**Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.**

# NGHI THỨC CẦU SIÊU

## NIỆM HƯƠNG LỄ BÁI

(Thắp đèn đốt hương trầm xong, đứng ngay chấp tay để ngang ngực Mật niệm)

## TỊNH PHÁP GIỚI CHƠN NGÔN

**Án lam tóa ha.** *(3 lần)*

## TỊNH TAM NGHIỆP CHƠN NGÔN

**Án ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt  
mạ ta phạ, bà phạ truật độ hám.**

*(3 lần)*

(Tất cả đều quỳ thẳng chấp tay, vị chủ lễ cầm ba cây hương đưa ngang trán đọc bài Cúng hương)

## CÚNG HƯƠNG

**Nguyện thử diệu hương vân,  
Biển mãn thập phương giới,  
Cúng dường nhứt-thế Phật,  
Tôn pháp chư Bồ-tát,  
Vô biên Thanh-Văn chúng,  
Cập nhứt-thế Thánh-Hiền,  
Duyên khởi quang minh đài,  
Xứng tánh tác Phật-sự,  
Phổ huân chư chúng-sanh,  
Giai phát Bồ-đề tâm,  
Viễn-ly chư vọng-nghiệp,  
Viên-thành vô-thượng đạo.**  
*(Xá 3 xá rồi đọc bài kỳ nguyện)*



## KỶ NGUYỆN

(Đọc tiếp và nhỏ)

**Tư thời đệ-tử chúng đấng phúng tụng  
kinh chú, xưng tán hồng-danh, tập thử  
công-đức, nguyện thập-phương  
thường-trú Tam-bảo, Bốn-sư Thích-Ca  
Mâu-Ni Phật, Đại-bi hội thượng Phật  
Bồ-tát, từ-bi gia-hộ Phật-tử.... pháp-  
danh.... phiền-não đoạn-diệt, nghiệp-  
chướng tiêu trừ, thường hoạch kết  
tường, vĩnh ly khổ ách. Phổ nguyện âm  
siêu dương thới, hải yển hà thanh,  
pháp-giới chúng-sanh, tề thành Phật  
đạo.**

(Đứng dậy cắm hương lên lư rồi vị chủ lễ  
chấp tay đứng thẳng và niệm)



## TÁN PHẬT

**Pháp vương Vô thượng tôn,  
 Tam giới vô luân thất,  
 Thiên nhưn chi Đạo sư,  
 Tứ sanh chi Từ phụ,  
 Ư nhứt niệm quy y,  
 Năng diệt tam kỳ nghiệp,  
 Xưng dương nhược tán thán,  
 Ưc kiếp mạc năng tận.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

## QUÁN TƯỞNG

**Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,  
 Cảm ứng đạo-giao nan tư nghì,  
 Ngã thử đạo tràng như Đế-châu,  
 Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,  
 Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,  
 Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

## ĐÁNH LỄ

❖ **Chí tâm chúng con đánh lễ:**

**Nam mô tận hư không, biến pháp giới, quá, hiện, vị lai, thập phương chư Phật, Tôn pháp, Hiền Thánh Tăng, thường trụ Tam Bảo.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

❖ **Chí tâm chúng con đánh lễ:**

**Nam mô Ta Bà Giáo chủ, Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương lai hạ sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ Tát. Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ Tát, Hộ Pháp chư Tôn Bồ Tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ Tát.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

❖ **Chí tâm chúng con đánh lễ:**

**Nam mô Tây phương Cực lạc thế giới đại từ đại bi tiếp dẫn đạo sư A Di Đà Phật, Đại từ Đại bi Quán Thế Âm Bồ Tát, Đại Thế Chí Bồ Tát, Đại nguyện Địa Tạng Vương Bồ Tát, Thanh Tịnh Đại Hải chúng Bồ tát.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

❖ **Chí tâm chúng con đánh lễ:**

**Nam mô đại từ đại bi Phật Mẫu Chuẩn Đề.**

**Nam mô đại từ đại bi Quán Âm Diệu Thiện Bồ Tát.**

**Nam mô đại từ đại bi Quán Âm Nam Hải Bồ Tát.**

**Nam mô đại từ đại bi Diêu Trì Phổ Môn Phẩm Quán Thế Âm Bồ Tát.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*



## TÁN LƯ-HƯƠNG

**Lư hương sạ nhiệt,  
Pháp giới môn huân,  
Chư Phật hải hội tất diêu vãn,  
Tùy xứ kiết tường vân,  
Thành ý phương ân,  
Chư Phật hiện toàn thân.**

**Nam Mô Hương Vân Cái Bồ Tát Ma ha  
tát. (3 lần)**



## CHÚ ĐẠI BI

### NAM MÔ ĐẠI BI HỘI THƯỢNG PHẬT BỒ TÁT (3 lần)

Thiên thủ thiên nhãn vô ngại đại-bi  
tâm đà-la-ni.

Nam-mô hắc ra đát na, đa ra dạ da.  
Nam-mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát  
ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát  
đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da, án, tát  
bàn ra phật duệ số đát na đát tỏa.

Nam-mô tát kiết lật đỏa y mông a rị  
da, bà lô kiết đế thất Phật ra lăng đà  
bà.

Nam-mô na ra cần trì hê rị ma ha  
bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu châu  
bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma  
bà già, ma phật đạt đậu, đát diệt tha.  
Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê

ri, ma ha bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà,  
ma ra ma ra, ma hê ma hê, rì đà dụng,  
cu lô cu lô kiết môn, độ lô độ lô, phạt  
xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà  
ra, địa rì ni, thất Phật ra da, dá ra dá  
ra. Mạ mạ phạt ma ra, mục đế lệ, y hê y  
hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá-  
lợi, phạt sa phạt sâm, Phật ra xá da, hô  
lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rì, ta ra ta  
ra, tát rì tát rì, tô rô tô rô, bồ-đề dạ bồ-  
đề dạ, bồ-đà dạ, bồ-đà dạ, di đế rì dạ,  
na ra cần trì địa rì sắc ni na, ba dạ ma  
na ta bà ha. Tát đà dạ ta bà ha. Ma ha  
tát đà dạ ta bà ha. Tát đà du nghệ thất  
bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cần trì ta bà  
ha. Ma ra na ra ta bà ha. Tát ra tăng a  
mục khô da, ta bà ha. Ta bà ma ha, a  
tát đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tát đà  
dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tát đà dạ, ta

**bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra dạ, ta bà ha.  
ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha.**

**Nam-mô hắc ra đát na, đa ra dạ da.  
Nam-mô a rị da, bà lô yết đế, thước  
bàng ra dạ, ta bà ha.**

**Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ,  
ta bà ha. (3 lần)**



## KHAI KINH KỆ

**Vô thượng thậm thâm vi diệu pháp,  
Bá thiên vạn kiếp nan tao ngộ,  
Ngã kim kiến văn đắc thọ trì,  
Nguyện giải Như-Lai chơn thiệt nghĩa.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

**Nam mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.**

*(3 lần)*



# KINH DI ĐÀ

**NAM MÔ LIÊN TRÌ HẢI HỘI PHẬT  
BỒ TÁT (3 lần)**

## PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH

**Như thị ngã văn: Nhứt thời Phật tại  
Xá-vệ quốc, Kỳ thọ Cấp-cô-độc viên,  
dữ đại Tỳ-kheo tăng, thiên nhị bá ngũ  
thập nhơn câu, giai thị đại A-La-hán,  
chúng sở tri thức:**

**Trưởng-lão Xá-Lợi-Phất, Ma-ha  
Mục-kiền-liên, Ma-ha Ca-diếp, Ma-ha  
Ca-chiên-diên, Ma-ha Câu-hy-la, Li-  
bà-đa, Châu-lợi bàn-đà-dà, Nan-đà, A-  
Nan-đà, La-hầu-la, Kiều-phạm-ba-đề,  
Tân-đầu-lô-phả-la-đọa, Ca-lưu-đà-di,  
Ma-ha Kiếp-tân-na, Bạc-Câu-la, A-  
nâu-lâu-đà, như thị đấng chư đại đệ tử,**

**ting chư Bồ-tát ma-ha-tát. Văn-thù Sư-  
lợi pháp-vương-tử, A-dật-đa Bồ-tát,  
Càng Đà-ha-đề Bồ-tát, Thường-tinh-  
tán Bồ-tát, dữ như thị đẳng, chư đại  
Bồ-tát; cập Thích-đề-hoàn nhưn đẳng,  
vô-lượng chư thiên, đại-chúng câu.**

**Nhĩ thời Phật cáo Trưởng lão Xá-  
Lợi-Phát: "Tùng thị Tây-phương quá  
thập vạn ức Phật-độ, hữu thế-giới danh  
viết Cực-lạc kỳ độ hữu Phật hiệu A-Di-  
Đà, kim hiện tại thuyết-pháp".**

**Xá-Lợi-Phát! Bỉ độ hà cố danh vi  
Cực-lạc? Kỳ quốc chúng-sanh vô hữu  
chúng khổ, đản thọ chư lạc, cố danh  
Cực-lạc.**

**Hựu Xá-Lợi-Phát! Cực-lạc quốc độ,  
thất trùng lan thuần, thất trùng la-  
võng, thất trùng hàng thọ, giai thị tứ  
bảo, châu tráp vi nhiều, thị cố bỉ quốc  
danh vi Cực-lạc.**

**Hựu Xá-Lợi-Phất! Cực-lạc quốc độ, hữu thất bảo trì, bát công-đức thủy, sung mãn kỳ trung, trì để thuần dĩ kim sa bố địa, Tứ biên giai đạo, kim ngân, lưu-ly, pha-lê hiệp thành, thượng hữu, lâu các, diệc dĩ kim, ngân, lưu-ly, pha-lê, xa-cừ, xích-châu, mã-não nhi nghiêm sức chi. Trì chung liên-hoa, đại như xa luân, thanh sắc thanh quang, huỳnh sắc huỳnh quang, xích sắc xích quang, bạch sắc bạch quang, vi diệu hương khiết.**

**Xá-Lợi-Phất! Cực-lạc quốc độ thành tựu như thị công đức trang nghiêm.**

**Hựu Xá-Lợi-Phất! Bỉ Phật quốc-độ thường tác thiên nhạc, huỳnh kim vi địa, trú dạ lục thời, vũ thiên mạn-đà-la hoa, kỳ độ chúng-sanh thường dĩ thanh đàn, các dĩ y-kích thạnh chúng diệu hoa cúng dường tha phương thập vạn ức**



**Phật, tức dĩ thực thời hườn đáo bồn quốc, phạn thực kinh hành.**

**Xá-Lợi-Phất! Cực-lạc quốc độ thành tựu như thị công đức trang-nghiêm.**

**Phục thứ Xá-Lợi-Phất! Bỉ-quốc thường hữu chủng chủng kỳ diệu, tạp sắc chi điều: Bạch-hạc, Khổng-tước, Anh-võ, Xá-lợi, Ca-lăng-tần-già, Cộng-mạng chi điều, thị chư chúng điều, trú dạ lục thời, xuất hòa nhã âm, kỳ âm diễn xướng: ngũ-căn, ngũ-lực, thất-bồ-đề phần, bát-thánh-đạo phần, như thị đẳng pháp, kỳ độ chúng-sanh văn thị âm dĩ, giai tất niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng.**

**Xá-Lợi-Phất! Nhữ vật vị thử điều, thiệt thị tội báo sở sanh. Sở dĩ giả hà? Bỉ Phật quốc-độ vô tam ác đạo.**

**Xá-Lợi-Phất! Kỳ Phật quốc-độ thượng vô ác đạo chi danh, hà hưởng**

**hữu thiết, thị chư chúng điều, giai thị A-Di-Đà Phật dục linh pháp-âm tuyên lưu biến hóa sở tác.**

**Xá-Lợi-Phất! Bĩ Phật quốc-độ vi phong xuy động, chư bảo hàng thọ, cập bảo la võng, xuất vi diệu âm, thí như bá thiên chủng nhạc đồng thời cu tác, văn thị âm giả, tự nhiên giai sanh: niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng chi tâm.**

**Xá-Lợi-Phất! Kỳ Phật quốc-độ, thành tựu, như thị công-đức trang-nghiêm.**

**Xá-Lợi-Phất! Ư nhữ ý vân hà? Bĩ Phật hà cố hiệu A-Di-Đà? Xá-Lợi-Phất! Bĩ Phật quang-minh vô-lượng, chiếu thập phương quốc, vô sở chướng ngại, thị cố hiệu vi A-Di-Đà.**

**Hựu Xá-Lợi-Phất! Bĩ Phật thọ mạng, cập kỳ như dân, vô lượng vô biên a-tăng-kỳ kiếp, cố danh A-Di-Đà.**

**Xá-Lợi-Phát! A-Di-Đà Phật thành Phật dĩ lai, ư kim thập kiếp.**

**Hựu Xá-Lợi-Phát! Bĩ Phật hữu vô-lượng vô-biên Thịnh-văn đệ-tử, giai A-la-hán, phi thị toán số chi sở năng tri; chư Bồ-tát chúng diệc phục như thị.**

**Xá-Lợi-Phát! Bĩ Phật quốc độ thành-tựu như thị công-đức trang-nghiêm.**

**Hựu Xá-Lợi-Phát! Cực-lạc quốc-độ chúng-sanh sanh giả, giai thị a-bệ-bạt-trí, kỳ trung đa hữu nhứt sanh bồ xú, kỳ số thậm đa phi thị toán số, sở năng tri chi, đản khả dĩ vô-lượng vô-biên a-tăng-kỳ thuyết.**

**Xá-Lợi-Phát! Chúng-sanh văn giả, ưng đương phát nguyện, nguyện sanh bĩ quốc. Sở dĩ giả hà? Đắc dĩ như thị chư thượng thiện-nhơn câu hội nhứt xú.**

**Xá-Lợi-Phất! Bất khả dĩ thiếu thiện-căn phước-đức hơn-duyên, đắc sanh bỉ quốc.**

**Xá-Lợi-Phất! Nhược hữu thiện-nam tử, thiện-nữ hơn, văn thuyết A-Di-Đà Phật, chấp trì danh-hiệu, nhược nhứt nhựt, nhược nhị nhựt, nhược tam nhựt, nhược tứ nhựt, nhược ngũ nhựt, nhược lục nhựt, nhược thất nhựt, nhứt tâm bất loạn. Kỳ hơn lâm mạng chung thời, A-Di-Đà Phật dĩ chư Thánh-chúng, hiện tại kỳ tiền, thị hơn chung thời, tâm bất điên-đảo, tức đắc vãng-sanh A-Di-Đà Phật Cực-lạc quốc-độ.**

**Xá-Lợi-Phất! Ngã kiến thị lợi, cố thuyết thử ngôn, nhược hữu chúng-sanh văn thị thuyết giả, ưng đương phát nguyện, sanh bỉ quốc độ.**

**Xá-Lợi-Phát! Như ngã kim giả, tán thán A-Di-Đà Phật bất khả tư nghị công-đức chi lợi.**

**Đông phương diệc hữu A-súc-bê Phật, Tu-di-tướng Phật, Đại-tu-di Phật, Tu-di-quang Phật, Diệu-âm Phật; như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam-thiên đại-thiên thế-giới, thuyết thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng chúng-sanh đương tín thị xưng tán bất khả tư-nghị công-đức nhưt thiết chư Phật sở hộ-niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phát! Nam phương thế-giới hữu Nhựt-Nguyệt-Đăng Phật, Danh-Văn-Quang Phật, Đại-Diệm-Kiên Phật, Tu-Di-Đăng Phật, Vô-Lượng Tinh Tấn Phật; như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam-thiên đại-**

**thiên thế-giới, thuyết thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng chúng-sanh đương tín thị, xưng tán bất khả tư-nghị công-đức nhứt thiết chư Phật sở hộ niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phất! Tây-Phương thế-giới hữu Vô-Lượng-Thọ Phật, Vô-Lượng-Tướng Phật, Vô-Lượng-Tràng Phật, Đại-Quang-Phật, Đại-Minh Phật, Bảo-Tướng Phật, Tịnh-Quang Phật; như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam-thiên đại-thiên thế-giới, thuyết thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng chúng-sanh đương tín thị, xưng tán bất khả tư-nghị công-đức nhứt thiết chư Phật sở hộ niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phất! Bắc phương thế-giới, hữu Diệm-Kiên Phật, Tối-Thắng-Âm Phật, Nan-Thơ Phật, Nhứt-Sanh Phật, Vông Minh Phật; như thị đẳng hằng hà**

**sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất  
quảng trường thiết tướng, biến phú  
tam-thiên đại-thiên thế-giới, thuyết  
thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng chúng-  
sinh đương tín thị, xưng tán bất khả  
tư-nghị công-đức nhứt thiết chư Phật  
sở hộ-niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phất! Hạ phương thế-giới,  
hữu Sư-Tử Phật, Danh-Văn Phật,  
Danh-Quang Phật, Đạt-Ma Phật, Pháp-  
Tràng Phật, Trì-Pháp Phật; như thị  
đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ  
quốc, xuất quảng trường thiết tướng,  
biến phú tam-thiên đại-thiên thế-giới,  
thuyết thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng  
chúng-sinh đương tín thị, xưng tán bất  
khả tư-nghị công-đức nhứt thiết chư  
Phật sở hộ niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phất! Thượng phương thế-  
giới, hữu Phạm-Âm Phật, Tú-Vương**

**Phật, Hương-Thượng Phật, Hương-Quang Phật, Đại-Diệm-Kiên Phật, Tạp-Sắc-Bảo-Hoa-Nghiêm thân Phật, Ta-La-Thọ-Vương Phật, Bảo-Hoa-Đức Phật, Kiến-Nhứt-Thiết-Nghĩa Phật, Như-Tu-Di-Sơn Phật; như thị đẳng hăng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam-thiên đại-thiên thế-giới, thuyết thành thiết ngôn: "Nhữ đẳng chúng-sanh đương tín thị, xưng tán bất khả tư-nghị công-đức nhứt thiết chư Phật sở hộ niệm kinh".**

**Xá-Lợi-Phất! "Ư nhữ ý vân hà? Hà cố danh vi: Nhứt thiết chư Phật sở hộ niệm kinh"?**

**Xá-Lợi-Phất! Nhược hữu thiện-nam tử, thiện-nữ nhưn văn thị kinh thọ trì giả, cập văn chư Phật danh giả, thị chư thiện-nam tử, thiện-nữ nhưn, giai vi**



**nhứt-thiết chư Phật chi sở hộ niệm, giai  
đắc bất thối chuyển ư a-nậu-đa-la tam-  
miệu tam-bồ-đề. Thị cố Xá-Lợi-Phất!  
Nhữ đẳng giai đương tín thọ ngã ngữ,  
cập chư Phật sở thuyết.**

**Xá-Lợi-Phất! Nhược hữu nhơn dĩ  
phát nguyện, kim phát-nguyện, đương  
phát nguyện, dục sanh A-Di-Đà Phật  
quốc giả, thị chư nhơn đẳng giai đắc  
bất thối chuyển ư a-nậu-đa-la tam-miệu  
tam-bồ-đề, ư bỉ quốc độ nhược dĩ sanh,  
nhược kim sanh, nhược đương sanh.**

**Thị cố Xá-Lợi-Phất! Chư thiện-nam  
tử, thiện-nữ nhơn, nhược hữu tín giả,  
ưng đương phát nguyện sanh bỉ quốc  
độ.**

**Xá-Lợi-Phất! Như ngã kim giả,  
xưng tán chư Phật bất khả tư nghị  
công-đức, bỉ chư Phật đẳng, diệc xưng  
tán ngã bất khả tư nghị công-đức nhi**

**tác thị ngôn: "Thích-Ca Mâu-Ni Phật  
năng vi thậm nan hy hữu chi sự, năng ư  
Ta-bà quốc-độ ngũ-trược ác thế; kiếp-  
trược, kiến-trược, phiền-não trược,  
chúng-sanh trược, mạng-trược trung  
đắc a-nậu-đa-la tam-miêu tam-bồ-đề, vị  
chư chúng-sanh, thuyết thị nhưt thiết  
thế-gian nan tín chi pháp.**

**Xá-Lợi-Phát! Đương tri ngã ư ngũ-  
trược ác thế, hành thử nan sự, đắc a-  
nậu-đa-la tam-miêu tam-bồ-đề, vị nhưt  
thiết thế-gian thuyết thử nan tín chi  
pháp, thị vi thậm nan.**

**Phật thuyết thử kinh dĩ, Xá-Lợi-  
Phát cập chư Tỳ-kheo, nhưt thiết thế-  
gian, Thiên, Nhơn, A-tu-la đấng, văn  
Phật sở thuyết, hoan-hỷ tín thọ, tác lễ  
nhĩ khứ.**

**Phật thuyết A-Di-Đà kinh.**



## **A-DI-ĐÀ PHẬT TÁN**

**Tây-phương Giáo-Chủ  
Tịnh-độ năng Nhơn,  
Tứ thập bát nguyện độ chúng-sanh,  
Phát nguyện thệ hoằng thâm,  
Thượng-phẩm thượng-sanh,  
Đồng phó Bửu-Liên thành.**

*(1 lạy và 1 tiếng chuông)*

## **CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ**

*(mỗi câu đều đọc, 1 lạy và 1 tiếng chuông)*

- 1. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Vô-Lượng-Quang Như-Lai.**
- 2. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Vô-Biên-Quang Như-Lai.**

- 3. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Vô-Ngại-Quang Như-Lai.**
- 4. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Vô-Đối-Quang Như-Lai.**
- 5. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Diệm-Vương-Quang Như-Lai.**
- 6. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Thanh-Tịnh-Quang Như-Lai.**
- 7. Nam-mô An-Durõng quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Hoan-Hỉ-Quang Như-Lai.**

8. **Nam-mô An-Dương quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Trí-Huệ-Quang Như-Lai.**
9. **Nam-mô An-Dương quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Nan-Tư-Quang Như-Lai.**
10. **Nam-mô An-Dương quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Bất-Đoạn-Quang Như-Lai.**
11. **Nam-mô An-Dương quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Vô-Xưng-Quang Như-Lai.**
12. **Nam-mô An-Dương quốc, Cực-lạc giới Di-Đà Hải-hội, Siêu-Nhật-Nguyệt-Quang Như-Lai.**



# NAM MÔ BÁT NHÃ HỘI THƯỢNG PHẬT BỒ TÁT (3 lần)

## MA HA BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA TÂM KINH

Quán Tự Tại Bồ Tát, hành thâm Bát  
nhã Ba la mật đa thời, chiếu kiến ngũ uẩn  
giai không, độ nhưt thiết khổ ách.

Xá Lợi Tử ! Sắc bất dị không, không  
bất dị sắc, sắc tức thị không, không tức  
thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục  
như thị.

Xá Lợi Tử ! Thị chư pháp không  
tướng, bất sanh, bất diệt, bất cấu, bất  
tịnh, bất tăng, bất giảm. Thị cố không  
trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức;  
vô nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý; vô sắc,  
thinh, hương, vị, xúc, pháp; vô nhãn giới,  
nãi chí vô ý thức giới, vô vô minh, diệc vô  
vô minh tận, nãi chí vô lão tử, diệc vô lão

tử tận, vô Khổ, Tập, Diệt, Đạo, vô trí diệt vô đắc.

Dĩ vô sở đắc cố, Bồ Đề Tát đoả y Bát nhã Ba la mật đa cố, tâm vô quái ngại, vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết bàn. Tam thế chư Phật y Bát nhã Ba la mật đa, cố đắc A nậu đa la Tam miệu Tam Bồ Đề.

Cố tri Bát nhã Ba la mật đa, thị đại thần chú, thị đại minh chú, thị vô thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhứt thiết khổ, chơn thiệt bất hư.

Cố thuyết Bát nhã Ba la mật đa chú, tức thuyết chú viết:

“Yết đế, yết đế, ba la yết đế, ba la tăng yết đế, bồ đề tát bà ha.” (3 lần)

Nam Mô Kim Cang Vô Thượng Sư  
Như Lai Phật. (3 lần)

## VÃNG SANH QUYẾT ĐỊNH CHỜN NGÔN

**Nam mô a di đà bà dạ. Đa tha già đa  
dạ. Đa diệt dạ tha.**

**A di rị đô bà tỳ,**

**A di rị đa tất đām bà tỳ.**

**A di rị đa tỳ ca lan đế.**

**A di rị đa tỳ ca lan đa.**

**Dà di nị, già già na,**

**Chỉ đa ca lệ, ta bà ha. (3 lần)**





## TÁN PHẬT

**A-Di-Đà Phật thân kim sắc,  
Tướng hảo quang-minh vô đẳng-luân,  
Bạch hào uyển-chuyển ngũ tu-di,  
Cám mục trùng thanh tứ đại hải,  
Quang trung hóa Phật vô số ức,  
Hóa Bồ-tát chúng diệc vô-biên,  
Tứ thập bát nguyện độ chúng-sanh,  
Cửu phẩm hàm linh đẳng bỉ ngạn.**

**Nam-mô Tây-phương Cực-lạc thế-giới,  
đại-từ đại-bi, tiếp dẫn đạo sư A-Di-Đà  
Phật.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật. (108 lần)**

**Nam-mô Đại Từ Đại Bi Quán Thế Âm  
Bồ Tát (3 lần)**

**Nam-mô Đại Lực Đại Thế Chí Bồ Tát.**  
*(3 lần)*

**Nam-mô Đại Thánh Đại Nguyên Bản  
Tôn Địa Tạng Vương Bồ Tát. (3 lần)**

**Nam-mô Thanh Tịnh Đại Hải Chúng  
Bồ Tát. (3 lần)**



## SÁM THẬP PHƯƠNG

Thập phương Tam-thế Phật  
 A-Di-Đà đệ nhất,  
 Cứu phẩm độ chúng-sanh  
 Oai-đức vô cùng cực,  
 Ngã kim đại quy-y.  
 Sám-hồi tam nghiệp tội,  
 Phạm hữu chư phước thiện,  
 Chí tâm dụng hồi-hướng.  
 Nguyên đồng niệm Phật nhơn,  
 Cảm ứng tùy thời hiện,  
 Lâm chung Tây-phương cảnh,  
 Phân-minh tại mục tiền,  
 Kiến văn giai tinh tấn,  
 Đồng sanh Cực-lạc quốc,  
 Kiến Phật liễu sanh-tử,  
 Như Phật-độ nhứt-thiết,  
 Vô-biên phiến-não đoạn,  
 Vô-lượng pháp môn tu;  
 Thệ nguyện độ chúng-sanh,  
 Tổng giai thành Phật đạo,  
 Hư-không hữu tận,  
 ngã nguyện vô-cùng,  
 Tình dữ vô tình,  
 đồng viên chủng trí.



## THẬP CHỦNG ĐẠI NGUYỆN

Đệ-tử chúng đấng

Tùy-thuận tu tập

Phổ-Hiền Bồ-tát

Thập chủng đại nguyện:

Nhứt giả lễ kính chư Phật,

Nhị giả xưng tán Như-Lai,

Tam giả quảng tu cúng-dường,

Tứ giả sám-hối nghiệp-chướng,

Ngũ giả tùy-hỷ công-đức,

Lục giả thỉnh chuyển pháp-luân,

Thất giả thỉnh Phật trụ thế,

Bát giả thường tùy Phật học,

Cửu giả hằng thuận chúng-sanh,

Thập giả phổ giai hồi-hướng.

*(1 tiếng chuông và 1 lạy)*

Nam mô Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ Tát

Ma-ha-tát. *(3 lần)*

## HỒI HƯƠNG

Cầu an, cầu siêu, niệm Phật, phúng kinh,  
Cúng dường, công đức thù thắng hạnh,  
Vô biên thắng phước giai hồi hướng,  
Phổ nguyện pháp giới chư chúng sanh,  
Tốc vãng vô lượng quang Phật sát.  
Nguyện tiêu tam chướng trừ phiền não,  
Nguyện đắc trí huệ chơn minh liễu,  
Phổ nguyện tội chướng tất tiêu trừ,  
Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.  
Nguyện sanh Tây phương Tịnh độ trung,  
Cửu phẩm Liên hoa vi phụ mẫu,  
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh,  
Bất thoái Bồ tát vi bạn hữu.  
Nguyện dĩ thử công đức,  
Phổ cập ư nhứt thiết,  
Ngã đẳng dĩ chúng sanh,  
Giai cộng thành Phật đạo.

*(1 tiếng chuông và 1 lạy)*

## THƯỢNG LAI

*(Vị chủ lễ xưng một mình như sau)*

**Đệ-tử chúng đấng, cung tỳ Phật tiền, phúng tụng Đại-thừa kinh chú, cập niệm Phật công đức, chuyên vì kỳ siêu hương linh..... Pháp danh..... tốc xả mê-đồ, siêu sanh Tịnh-độ.**

### PHỤC NGUYỆN:

**Nhứt thành thượng đạt, vạn tội băng tiêu, nguyện hương linh đắc độ cao-siêu, kỳ gia-quyến hàm triêm lợi-lạc.**

### PHỔ NGUYỆN:

**Âm siêu dương thới, pháp giới chúng-sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**



## TAM QUY Y

- **Tự quy y Phật, đương nguyện chúng sanh, thể giải Đại đạo, phát Vô thượng tâm. (1 lạy)**
- **Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sanh, thâm nhập Kinh tạng, trí huệ như hải. (1 lạy)**
- **Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sanh, thống lý Đại chúng, nhứt thiết vô ngại. (1 lạy)**



## HÒA NAM THÁNH CHÚNG

**Nguyện đem công đức này  
Hương về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo.**





**Ý nghĩa chuyển kinh sách qua các  
văn bản điện tử do phật tử Phạm  
Chánh Trực, pháp danh Minh Thông  
đề ra.**

**Trình bày và chỉnh sửa văn bản  
điện tử do phật tử Hoàng Phúc.**

---

**QUÁN THỂ ÂM PHỔ MÔN PHẨM**

**Thiền Hoa Tịnh Thất**

**9762 Kern Ave,**

**Garden Grove**

**CA 92844**